COMMISSION REGULATION (EC) No 1880/97

of 26 September 1997

amending Regulation (EC) No 2993/94 fixing the aid for the supply of milk products to the Canary Islands under the arrangements provided for in Articles 2 to 4 of Council Regulation (EEC) No 1601/92

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1601/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Canary Islands with regard to certain agricultural products (1), as last amended by Regulation (EC) No 2348/96 (2), and in particular Article 3 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 2790/94 (3), as amended by Regulation (EC) No 2883/94 (4), lays down in particular the detailed rules for the application of the specific arrangements for the supply of certain agricultural products to the Canary Islands;

Whereas Commission Regulation (EC) No 2993/94 (5), as last amended by Regulation (EC) No 1580/97 (6), fixed the amount of aid for milk products;

Whereas Commission Regulation (EC) No 1878/97 of 26 September 1997 fixing the export refunds on milk and milk products (7), fixes the refunds on those products; whereas the Annex to Regulation (EC) No 2993/94 should be adapted to take account of those adjustments;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EC) No 2993/94 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1997.

For the Commission Franz FISCHLER Member of the Commission

OJ L 173, 27. 6. 1992, p. 13.

OJ L 320, 11. 12. 1996, p. 1. OJ L 296, 17. 11. 1994, p. 23.

OJ L 304, 29. 11. 1994, p. 18. OJ L 316, 9. 12. 1994, p. 11.

OJ L 214, 6. 8. 1997, p. 15.

⁽⁷⁾ See page 41 of this Official Journal.

ANNEX

		(in ECU/100 kg	weight, if no	other indication,
CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter ('):			
0401 10	- Of a fat content, by weight, not exceeding 1 %:			
0401 10 10	In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres	0401 10 10 9000	(1)	2,327
0401 10 90	Other	0401 10 90 9000	(1)	2,327
0401 20	- Of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 %:			
	Not exceeding 3 %:			
0401 20 11	In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	- Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 11 9100	(1)	2,327
	- Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 11 9500	(¹)	3,597
0401 20 19	Other:			
	- Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 19 9100	(')	2,327
	- Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 19 9500	(1)	3,597
	Exceeding 3 %:			
0401 20 91	In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	- Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 91 9100	(')	4,551
	- Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 91 9500	(')	5,302
0401 20 99	Other:			
	- Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 99 9100	(1)	4,551
	- Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 99 9500	(1)	5,302
0401 30	- Of a fat content, by weight, exceeding 6 %:			
	Not exceeding 21 %:			
0401 30 11	In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 10 %	0401 30 11 9100	(1)	6,803
	- Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 11 9400	(¹)	10,50
	- Exceeding 17 %	0401 30 11 9700	(1)	15,77
0401 30 19	Other:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 10 %	0401 30 19 9100	(1)	6,803
	- Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 19 9400	(1)	10,50
	- Exceeding 17 %	0401 30 19 9700	(1)	15,77
	Exceeding 21 % but not exceeding 45 %:			
0401 30 31	In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 35 %	0401 30 31 9100	(1)	38,32
	- Exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 31 9400	(1)	59,85
	- Exceeding 39 %	0401 30 31 9700	(')	66,00

		(in ECU/100 kg	weight, if no	other indication,
CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0401 30 39	Other:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 35 %	0401 30 39 9100	(')	38,32
	- Exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 39 9400	(')	59,85
	- Exceeding 39 %	0401 30 39 9700	(1)	66,00
	Exceeding 45 %:		,,	
0401 30 91	In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 68 %	0401 30 91 9100	(')	75,22
	- Exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0401 30 91 9400	(¹)	110,55
	- Exceeding 80 %	0401 30 91 9700	(')	129,01
0401 30 99	Other:		`,	
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 68 %	0401 30 99 9100	(')	75,22
	- Exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0401 30 99 9400	(1)	110,55
	- Exceeding 80 %	0401 30 99 9700	(')	129,01
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter:		()	·
0402 10	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 % (7):			
	- Not containing added sugar or other sweetening matter (2):			
0402 10 11	In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 10 11 9000	(²)	59,85
0402 10 19	Other	0402 10 19 9000	(²)	59,85
	Other (3):			
0402 10 91	In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 10 91 9000	(3)	0,5985
0402 10 99	Other	0402 10 99 9000	(3)	0,5985
	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % (7):			
0402 21	Not containing added sugar or other sweetening matter (2):			
	Of a fat content, by weight, not exceeding 27 %:			
0402 21 11	In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
	- Of a fat content, by weight:	•		
	- Not exceeding 11 %	0402 21 11 9200	(2)	59,85
	- Exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0402 21 11 9300	(²)	90,54
	- Exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 21 11 9500	(²)	95,38
	- Exceeding 25 %	0402 21 11 9900	(²)	102,60
	Other:			
0402 21 17	Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	0402 21 17 9000	(²)	59,85
0402 21 19	Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 27 %:			
	- Not exceeding 17 %	0402 21 19 9300	(3)	90,54
	- Exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 21 19 9500	(2)	95,38
	- Exceeding 25 %	0402 21 19 9900	(2)	102,60
	Of a fat content, by weight, exceeding 27 %:			

		(III ECO/TOO kg	weight, if no	other indication,
CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0402 21 91	In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
	- Of a fat content, by weight:			
	– Not 28 %	0402 21 91 9100	(²)	103,34
	- Exceeding 28 % but not exceeding 29 %	0402 21 91 9200	(²)	104,05
	- Exceeding 29 % but not exceeding 41 %	0402 21 91 9300	(²)	105,34
	- Exceeding 41 % but not exceeding 45 %	0402 21 91 9400	(2)	112,58
	- Exceeding 45 % but not exceeding 59 %	0402 21 91 9500	(²)	115,09
	- Exceeding 59 % but not exceeding 69 %	0402 21 91 9600	(²)	124,73
	- Exceeding 69 % but not exceeding 79 %	0402 21 91 9700	(²)	130,38
	- Exceeding 7 %	0402 21 91 9900	(²)	136,76
0402 21 99	Other:	}		
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 28 %	0402 21 99 9100	(²)	103,34
	- Exceeding 28 % but not exceeding 29 %	0402 21 99 9200	(²)	104,05
	- Exceeding 29 % but not exceeding 41 %	0402 21 99 9300	(²)	105,34
	- Exceeding 41 % but not exceeding 45 %	0402 21 99 9400	(²)	112,58
	- Exceeding 45 % but not exceeding 59 %	0402 21 99 9500	(²)	115,09
	- Exceeding 59 % but not exceeding 69 %	0402 21 99 9600	(²)	124,73
	- Exceeding 69 % but not exceeding 79 %	0402 21 99 9700	(²)	130,38
	- Exceeding 79 %	0402 21 99 9900	(²)	136,76
ex 0402 29	Other (3):			
	Of a fat content, by weight, not exceeding 27 %:			
	Other:			
0402 29 15	In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 11 %	0402 29 15 9200	(3)	0,5985
	- Exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0402 29 15 9300	(3)	0,9054
	- Exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 29 15 9500	(3)	0,9538
	- Exceeding 25 %	0402 29 15 9900	(3)	1,0262
0402 29 19	Other:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 11 %	0402 29 19 9200	(3)	0,5985
	- Exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0402 29 19 9300	(3)	0,9054
	- Exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 29 19 9500	(3)	0,9538
	- Exceeding 25 %	0402 29 19 9900	(3)	1,0262
	— — Of a fat content, by weight, exceeding 27 %:	j		
0402 29 91	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 41 %	0402 29 91 9100	(3)	1,0334
	- Exceeding 41 %	0402 29 91 9500	(3)	1,1258
0402 29 99	Other:			
	 Of a fat content, by weight: 			
	- Not exceeding 41 %	0402 29 99 9100	(3)	1,0334
	- Exceeding 41 %	0402 29 99 9500	(3)	1,1258

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
	- Other:			
0402 91	- Not containing added sugar or other sweetening matter (2):			
V	Of a fat content, by weight, not exceeding 8 %:			
0402 91 11	In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
	Of a non-fat lactic dry matter content:			
	- Of less than 15 % and of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 3 %	0402 91 11 9110	(²)	2,327
	- Exceeding 3 %	0402 91 11 9120	(²)	4,551
	- Of 15 % or more and of a fat content, by weight:		``,	
	- Not exceeding 3 %	0402 91 11 9310	(²)	13,30
	- Exceeding 3 % but not exceeding 7,4 %	0402 91 11 9350	(²)	16,29
	- Exceeding 7,4 %	0402 91 11 9370	(²)	19,81
0402 91 19	Other:			
	Of a non-fat lactic dry matter content:			
	- Of less than 15 % and of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 3 %	0402 91 19 9110	(²)	2,327
	- Exceeding 3 %	0402 91 19 9120	(²)	4,551
	- Of 15 % or more and of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 3 %	0402 91 19 9310	(²)	13,30
	- Exceeding 3 % but not exceeding 7,4 %	0402 91 19 9350	(²)	16,29
	- Exceeding 7,4 %	0402 91 19 9370	(²)	19,81
	Of a fat content, by weight, exceeding 8 % but not exceeding 10 %:			
0402 91 31	In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
	- Of a non-fat lactic dry matter content:			
	- Of less than 15 %	0402 91 31 9100	(²)	8,991
	- Of 15 % or more	0402 91 31 9300	(²)	23,42
0402 91 39	Other:			
	- Of a non-fat lactic dry matter content:			
	- Of less than 15 %	0402 91 39 9100	(²)	8,991
	- Of 15 % or more	0402 91 39 9300	(²)	23,42
	Of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 45 %:			
0402 91 51	In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 91 51 9000	(²)	10,50
0402 91 59	Other	0402 91 59 9000	(²)	10,50
	Of a fat content, by weight, exceeding 45 %:			
0402 91 91	In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 91 91 9000	(²)	75,22
0402 91 99	Other	0402 91 99 9000	(²)	75,22

		(in ECU/100 Rg	weight, if no	other indication)
CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0402 99	Other:			
	Of a fat content, by weight, not exceeding 9,5 %:			
0402 99 11	In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
	 Of a non-fat lactic dry matter content of less than 15 % and of a fat content, by weight (3): 			
	- Not exceeding 3 %	0402 99 11 9110	(3)	0,0233
	- Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 11 9130	(3)	0,0456
	- Exceeding 6,9 %	0402 99 11 9150	(3)	0,1269
	 Of a non-fat lactic dry matter content of 15 % or more and of a fat content, by weight (*): 			
	- Not exceeding 3 %	0402 99 11 9310	(⁴)	15,33
	- Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 11 9330	(⁴)	18,40
	- Exceeding 6,9 %	0402 99 11 9350	(⁴)	24,46
0402 99 19	Other:			
	 Of a non-fat lactic dry matter content of less than 15 % and of a fat content, by weight (3): 			
	- Not exceeding 3 %	0402 99 19 9110	(3)	0,0233
	- Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 19 9130	(3)	0,0456
	- Exceeding 6,9 %	0402 99 19 9150	(3)	0,1269
	 Of a non-fat lactic dry matter content of 15 % or more and of a fat content, by weight (*): 			
	- Not exceeding 3 %	0402 99 19 9310	(4)	15,33
	- Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 19 9330	(4)	18,40
	- Exceeding 6,9 %	0402 99 19 9350	(4)	24,46
	Of a fat content, by weight, exceeding 9,5 % but not exceeding 45 %:			
0402 99 31	In immediate packings not exceeding 2,5 kg:			
	- Of a fat content, by weight, not exceeding 21 %:			
	 Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of less than 15 % (3) 	0402 99 31 9110	(3)	0,0975
	 Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more (*) 	0402 99 31 9150	(4)	25,4 7
	- Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 % (3)	0402 99 31 9300	(3)	0,3832
	- Of a fat content, by weight, exceeding 39 % (3)	0402 99 31 9500	(3)	0,6600
0402 99 39	Other:			
	- Of a fat content, by weight, not exceeding 21 %:			
	 Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of less than 15 % (3) 	0402 99 39 9110	(3)	0,0975
	 Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more (4) 	0402 99 39 9150	(^)	25,97
	 Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 % (3) 	0402 99 39 9300	(3)	0,3832
	- Of a fat content, by weight, exceeding 39 % (3)	0402 99 39 9500	(3)	0,6600

		(in ECU/100 kg	weight, if no	other indication)
CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
	Of a fat content, by weight, exceeding 45 %:			
0402 99 91	In immediate packings not exceeding 2,5 kg (3)	0402 99 91 9000	(²)	0,7522
0402 99 99	Other (3)	0402 99 99 9000	(²)	0,7522
ex 0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:			
0405 10	- Butter:			
	Of a fat content, by weight, not exceeding 85 %:			
	– – Natural butter:			
0405 10 11	In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	Of a fat content by weight:			
	Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 11 9500		176,10
	Of 82 % or more	0405 10 11 9700		180,50
0405 10 19	Other:			
	Of a fat content by weight:			
	Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 19 9500		176,10
	Of 82 % or more	0405 10 19 9700		180,50
0405 10 30	Recombined butter:			
	In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	Of a fat content by weight:			
	Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 30 9100		176,10
	Of 82 % or more	0405 10 30 9300		180,50
	Other:			
	Of a fat content by weight:			
	Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 30 9500		176,10
	Of 82 % or more	0405 10 30 9700		180,50
0405 10 50	Whey butter:			
	In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	Of a fat content by weight:			
	Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 50 9100		176,10
	Of 82 % or more	0405 10 50 9300		180,50
	Other:			
	Of a fat content by weight:			.=
	Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 50 9500		176,10
	Of 82 % or more	0405 10 50 9700		180,50
0405 10 90	Other	0405 10 90 9000		187,10
ex 0405 20	- Dairy spreads:			
0405 20 90	- Of a fat content by weight of more than 75 % but less than 80 %:			
	Of a fat content by weight:			
	Of more than 75 % but less than 78 %	0405 20 90 9500		165,09
	Of 78 % or more	0405 20 90 9700		171,69
0405 90	- Other:			
0405 90 10	 Of a fat content by weight of 99,3 % or more and of a water content by weight not exceeding 0,5 %: 	0405 90 10 9000		228,00
0405 90 90	Other	0405 90 90 9000		180,50

		Additional rec	uirements for	U/100 kg weight, if	no orner	inaication)
CN code	Description of goods	Maximum water content in product weight (%)	Minimum fat content in the dry matter (%)	Product code	Notes	Amount of aid
ex 0406	Cheese and curd (5):					
ex 0406 30	- Processed cheese, not grated or powdered (6):					
	Other:			}		
	 — Of a fat content, by weight, not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter: 					
ex 0406 30 31	Not exceeding 48 %:	į				
	Of a dry matter content, by weight:					
	Of 40 % or more but less than 43 %, and of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	Of less than 20 %	60		0406 30 31 9710	(5)	17,88
	Of 20 % or more	60	20	0406 30 31 9730	(5)	26,24
	Of 43 % or more and with a fat content, by weight, in the dry matter:					
	Of less than 20 %	57		0406 30 31 9910	(5)	17,88
	Of 20 % or more but less than 40 %	57	20	0406 30 31 9930	(5)	26,24
	Of 40 % or more	57	40	0406 30 31 9950	(5)	38,17
ex 0406 30 39	Exceeding 48 %:					
	Of a dry matter, content, by weight:					
	Of 40 % or more but less than 43 %	60	48	0406 30 39 9500	(5)	26,24
	Of 43 % or more but less than 46 %	57	48	0406 30 39 9700	(5)	38,17
	Of 46 % or more and with a fat content, by weight, in the dry matter:					
	Of less than 55 %	54	48	0406 30 39 9930	(5)	38,17
	Of 55 % or more	54	55	0406 30 39 9950	(5)	43,16
ex 0406 30 90	Of a list content exceeding 36 %	54	79	0406 30 90 9000	(5)	45,28
ex 0406 90 23	Edam	4 7	40	0406 90 23 9900	(5)	75,31
ex 0406 90 25	– – Tilsit	4 7	45	0406 90 25 9900	(5)	76,25
ex 0406 90 27	– – Butterkäse	52	45	0406 90 27 9900	(5)	69,06
ex 0406 90 76	Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsoe:					
	— — — — — — — Of a fat content, by weight, in the dry matter of 45 % or more but less than 55 %:					
	Of a dry matter content, by weight, of 50 % or more but less than 56 %	50	45	0406 90 76 9300	(5)	71,94
	Of a dry matter content, by weight, of 56 % or more	46	55	0406 90 76 9400	(5)	82,65
		46	55	0406 90 76 9500	(5)	79,62

			(in EC	U/100 kg weight, if	no other	· indication)
			quirements for roduct code			
CN code	Description of goods	Maximum water content in product weight (%)	Minimum fat content in the dry matter (%)	Product code	Notes	Amount of aid
ex 0406 90 78	Gouda:					
		50	20	0406 90 78 9100	(5)	67,50
	Of a fat content by weight, in the dry matter of 48 % or more but less 55 %	45	48	0406 90 78 9300	(⁵)	82,65
	Other	45	55	0406 90 78 9500	(5)	82,65
ex 0406 90 79	– – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900	(5)	62,51
ex 0406 90 81	– – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	44	45	0406 90 81 9900	(⁵)	88,63
ex 0406 90 86	Exceeding 47 % but not exceeding 52 %:					
	cheeses produced from whey			0406 90 86 9100		_
	Other, of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	Of less than 5 %	52		0406 90 86 9200	(5)	61,34
	Of 5 % or more but less than 19 %	51	5	0406 90 86 9300	(5)	63,48
	Of 19 % or more but less than 39 %	4 7	19	0406 90 86 9400	(5)	71,32
	Of 39 % or more	40	39	0406 90 86 9900	(5)	90,34
ex 0406 90 87	Exceeding 52 % but not exceeding 62 %:					
	cheeses produced from whey, except for Manouri			0406 90 87 9100		_
	Other, of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	Of less than 5 %	60		0406 90 87 9200	(3)	51,11
	Of 5 % or more but less than 19 %	55	5	0406 90 87 9300	(5)	58,31
	Of 19 % or more but less than 40 %	53	19	0406 90 87 9400	(5)	63,25
	Of 40 % or more:					
	Manchego and Roncal manufactured exclusively from sheep's milk	45	45	0406 90 87 9951	(5)	87,04
	Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(5)	86,78
	Manouri	43	53	0406 90 87 9972	(5)	33,07
	Hushallsost	46.	45	0406 90 87 9973	(5)	77,68
	Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974	(5)	86,78
	Other	4 7	40	0406 90 87 9979	(5)	75,31
	ı					

CN code		Additional requirements for using the product code				
	Description of goods	Maximum water content in product weight (%)	Minimum fat content in the dry matter (%)	Product code	Notes	Amount of aid
ex 0406 90 88	Exceeding 62% but not exceeding 72%:					
				0406 90 88 9100		
	Other:					
	Other:					
	Of a fat content, by weight, in the dry matter:					
		60	10	0406 90 88 9300	(5)	52,55

- (¹) When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose and/or casein and/or caseinates, no aid shall be granted.

 When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or caseinates have been added to the product.
- (2) The weight of the added non-lactic matter and/or added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates shall not be taken into account for the purpose of calculation of the fat content by weight. When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates, the whey and/or added casein and/or caseinates shall not be taken into account in the added calculation of the amount of aid.

 When completing customs formalities, the applicant shall state, on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or caseinates have been added, and where this is the case:
 - the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates added per 100 kilograms of finished product, and in particular.
 - the lactose content of the added whey.
- (*) The weight of added non-lactic matter and/or added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates shall not be taken into account for the purpose of calculation of the fat content, by weight.

The aid per 100 kilograms of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

- (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of the lactic part contained in 100 kilograms of product; however, where whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product, the amount per kilogram shown shall be multiplied by the weight of lactic part excluding the weight of added whey and/or added lactose and/or added caseinates, contained in 100 kilograms of product;
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 12 (3) of amended Regulation (EC) No 1466/95 (OJ L 144, 28. 6. 1995, p. 22).

 When completing customs formalities, the applicant shall state, on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or caseinates have been added, and where this is the case:
 - the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates added per 100 kilograms of finished products, and in particular,
 - the lactose content of the added whey.
- (*) The aid on 100 kilograms of product falling within this subheading is equal to the sum of the following elements:
 - (a) the amount per 100 kilograms shown; however, where whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the products, the amount per 100 kilograms shown shall be:
 - multiplied by the weight of the lactic part other than the added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates contained in 100 kilograms of product, and then
 - divided by the weight of the lactic part contained in 100 kilograms of product;
 - (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 12 (3) of Regulation (EC) No 1466/95.
 - When completing customs formalities, the applicant shall state, on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case:
 - the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates added per 100 kilograms of finished product, and, in particular,
 - the lactose content of the added whey.
- (*) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the aid is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.
- (e) Where the product contains non-lactic matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or products falling within CN code 3504, the part corresponding to the added non-lactic matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or products falling within CN code 3504 will not be taken into account for the purpose of calculating the aid.

When completing customs formalities, the party concerned is to state, on the declaration provided for the purpose, whether or not non-lactic matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or products falling within CN code 3504 have been added and, if so, the actual content by weight of added non-lactic matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or products falling within CN code 3504 per 100 kilograms of finished product.

(7) The aid on frozen condensed milk is the same as that on products falling within CN codes 0402 91 or 0402 99.